

T.C.  
MİLLÎ EĞİTİM BAKANLIĞI  
Avrupa Birliği ve Dış İlişkiler Genel Müdürlüğü

Sayı : 43145072-300-E.7738284

20.07.2016

Konu: 24. Dünya Çocukları Resim Yarışması  
/ Japonya

YENİLİK VE EĞİTİM TEKNOLOJİLERİ GENEL MÜDÜRLÜĞÜNE

İlgi: Dışişleri Bakanlığı, Yurt Dışı Tanıtım ve Kültürel İlişkiler Genel Müdürlüğü'nün  
28/06/2016 tarihli ve 22794424-821.05-2016/11113293 sayılı yazısı.

Japonya'da bu yıl 24. düzenlenecek olan, 6-15 yaş arası çocukların katılabileceği "Tarım, Çiftçilik, Doğa, Çevre, İnsan ve Aile" temalı, "Dünya Çocukları Resim Yarışması"na Ülkemizden katılım sağlanmasından memnuniyet duyulacağı bildirilen Dışişleri Bakanlığının ilgi yazısı ve ekleri yazımız ekinde gönderilmektedir.

Söz konusu yarışmaya ilişkin gerekli duyurunun yapılmasını ve sonucundan Genel Müdürlüğümüze bilgi verilmesini saygılarımla arz ederim.

Funda KOCABIYIK  
Genel Müdür

Ek: İlgi Yazı ve Ekleri (4 sayfa)

26.6.2016

**T.C.**  
**DIŐIŐLERİ BAKANLIĞI**  
YurtdiŐi Tanıtım ve Kùltùrel İlişkiler Genel MùdùrlùĐù

**Sayı** : 22794424-821.05-2016/11113293  
**Konu** : Japonya'da dizenlenen 24. Dũnya  
Çocuklarının Resim Yarışması

28.06.2016

**MİLLİ EĞİTİM BAKANLIĞINA**  
(MùsteŐarlık - MùsteŐar Yardımcılığı - Avrupa Birliği ve Dış İlişkiler Genel  
MùdùrlùĐù)

Tokyo BùyùkelçiliĐimizden alınan bir yazıda, Japonya Tarım Kooperatifleri Birliği üyesi IE-NO HIKARI DerneĐi'nin anılan BùyùkelçiliĐimizle temasla, bu yıl 24'üncüsù dizenlenecek olan, 6-15 yaş grubundaki çocukların iŐtirak edebileceği, "Tarım, ÇiŐtçilik, Doğa, Çevre, İnsan ve Aile" temalı, "Dũnya Çocukları Resim Yarışması"na ùlkemizden katılım sağlanmasından memnuniyet duyulacağını belirttiği bildirilmiŐtir.

Keyfiyeti bilgilerine, son başvuru tarihi 30 Eylül 2016 olan ve katılım formu ile katılım şartlarını içeren bilgi notu ekte sunulan yarışmanın ilgi duyabilecek okullara duyurulması hususunda gereğini takdirlerine saygılarımla arz ederim.



Bahri BATU  
Bakan Adına  
Daire BaŐkanı  
Kùltür İŐleri  
Genel Mùdùr Yardımcılığı

Ek:2

**Dağıtım:**

**Gereği:**

Milli EĞitim Bakanlığı - Avrupa Birliği ve  
Dış İlişkiler Genel MùdùrlùĐù

**Bilgi:**

Adgy DoĐu Asya Genel Mùdùr Yardımcılığı



# Invitation

The 24th Annual World Children's Picture Contest

## Entry Guidelines

"The 24th Annual World Children's Picture Contest" would like to invite you to participate in the international picture contest held by IE-NO-HIKARI. Through the picture art, we focus on children to understand the importance of food that we need to live and teach the value of family, friendship and different communities.

## Themes

Please choose one of the following themes:  
Agriculture/Farming Area/Nature/Environment/People/Family

## Entry Period

June 1 – September 30, 2016  
\*Entries submitted after the deadline, September 30, will not be accepted.

## Eligible Participants

6-15 years old  
\*As of December 31, 2016.

## Dimensions of the Picture

The picture must be on flat paper less than 728mm×515mm×3mm, and should not be framed or matted.  
Picture can be made from any mediums, materials and methods.

## Notes

1. Contest participants are limited to enter one picture each.
2. All picture submitted must be the unreleased "original-sole work".
3. Any picture that depicts copyrighted images will be rejected. For example, no picture drawing characters from television shows, movies, video games, or books will be accepted.
4. No picture received will be returned to sender for any reason.
5. All rights to pictures will belong to the host organization.
6. In some cases, children's pictures submitted will be loaned out for activities and events promoting children's art education and international exchange, etc. held in Japan.

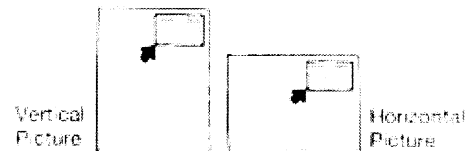
\*All contest participants information will be appropriately handled under the IE-NO-HIKARI Association Privacy Policy.

## How to Send the Picture [Individual] Red Label

Cut out the Individual "Entry Attaching Label"

Fill in the blanks of Individual  
"Entry Attaching Label"  
completely in English. (Block Letters)

Paste the Individual "Entry Attaching Label"  
on the upper right corner  
backside of the picture.



Pack and send pictures to us.  
\*Write the dispatch note in English. (Block Letters)

## How to Send the Picture [Organization] Green Label

Cut out the Organization "Entry List"  
and "Entry Attaching Label".

Fill in the blanks of Organization  
"Entry List" and "Entry Attaching Label"  
completely in English. (Block Letters)

Paste the "Organization Entry Attaching Label"  
on the upper right corner  
backside of the picture.



Enclose "Organization Entry List"  
along with the pictures.

Pack and send pictures to us.  
\*Write the dispatch note in English. (Block Letters)



## Individual Entry Attaching Label

\*You must fill in the form with black pen in English (**block letters**)  
 \*Detach this Label, and paste on your picture backside  
 \*If you need additional this Label, please attach the copies this form.

Original Title of Picture	Themed 1	Agriculture	Education/Arts	Nature	Environment	People	Gender
Given Name (First Name)	Family Name (Last Name)						
Surname (Family Name - Last Name)							
Nation (eg. JAPAN)	Sex (Please print in block letters)					Age	
	Male			Female			
Home Address							
	Postal Code						
TEL (Please print: 0123 1234567)	FAX (Please print: 0123 1234567)						
E-mail (Please print: a@b.c)							
How did you know this contest?	<input type="checkbox"/> DM <input type="checkbox"/> Our HP <input type="checkbox"/> Your school <input type="checkbox"/> JICA (Japan International Cooperation Agency) <input type="checkbox"/> Embassy/Consulate <input type="checkbox"/> other						

2/3 (pt)

## Organization Entry List

\*You must fill in the form with black pen in English (**block letters**)  
 \*If you need additional this List, please attach the copies this form.  
 \*Be enclosed this List when you send the pictures.

Name of Organization							
Role (Teacher, Researcher, Service)							
Mr. / Mrs. / Ms.							
Address of Organization							
	Postal Code						
TEL (Please print: 0123 1234567)	FAX (Please print: 0123 1234567)						
E-mail (Please print: a@b.c)							
Number of participants	Number of total items						
How did you know this contest?	<input type="checkbox"/> DM <input type="checkbox"/> Our HP <input type="checkbox"/> Your school <input type="checkbox"/> JICA (Japan International Cooperation Agency) <input type="checkbox"/> Embassy/Consulate <input type="checkbox"/> other						

2/3 (pt)

## Organization Entry Attaching Label

\*Please detach this label, and paste on your picture backside.

Original Title of Picture	Themed 1	Agriculture	Education/Arts	Nature	Environment	People	Gender
Given Name (First Name)	Family Name (Last Name)						
Surname (Family Name - Last Name)							
Nation (eg. JAPAN)	Sex (Please print in block letters)					Age	
	Male			Female			
Name of Organization							

\*Please Download from official website: <http://www.jemshikari.net/contest00/>

FAX:03-3266-9337

# The 24th Annual World Children's Picture Contest Request for Entry form

Please send us a fax after you fill out the form on the bottom.

Date:

Affiliation

Official Position

Name

Address

〒

-

Tel

( )

Fax

( )

	Name of material	The number of sheets
1	Invitation to The 24th Annual World Children's Picture Contest	

IE-NO-HIKARI ASSOCIATION  
NO.11,FUNAGAWARA-  
CHO,ICHIGAYA,  
SHINJUKU-KU,TOKYO  
162-8448,JAPAN  
FAX +81-3-3266-9337

E-mail [zugakon@ienohikari.or.jp](mailto:zugakon@ienohikari.or.jp)

<http://www.ienohikari.net/zugacon/english/>

## 24. DÜNYA ÇOCUKLARI RESİM YARIŞMASI ŞARTNAMESİ

Yarışma IE-NO-HIKARI tarafından düzenlenmektedir.

### Yarışmanın Amacı :

Çocukların yaşamak için yiyeceğin önemini anlaması; aile, arkadaşlık ve farklı toplulukların değerinin öğretilmesi.

### Temalar:

Tarım/ Çiftçilik/ Doğa/ İnsanlar/ Aile

### Katılım Süresi :

1 Haziran- 30 Eylül 2016

### Hedef Kitle :

6-15 yaşları arası (31 Aralık 2016 tarihi baz alınarak.)

### Resim Boyutları :

728 x 515 x 3 mm' den az düz bir kâğıt olmalı ve çerçevesiz olmalıdır.

Resimler herhangi bir gereç, materyal ve metotla yapılabilir.

### Notlar :

- 1.Katılımcılar her seferinde bir resim girişi ile sınırlandırılmıştır.
- 2.Gönderilen tüm resimler piyasaya sürülmemiş orijinal/özgün olmalıdır.
- 3.Telif hakkı imajların olduğu resimler reddedilecektir. Örneğin televizyon şovu, film, video oyunu ya da kitaplardaki karakterlerin olduğu resimler oylanmayacaktır.
- 4.Alınan hiçbir resim, hiçbir sebeple katılımcıya geri gönderilmeyecektir.
- 5.Resme ait tüm haklar, organizasyon sahibine ait olacaktır.
- 6.Yarışmaya gönderilen resimler, bazı durumlarda Japonya'da düzenlenen çocukların resim eğitimini ve uluslararası öğrenci değişimi teşvik eden bazı aktivite ve eylemlere ödünç olarak verilecektir.

**\* Katılımcıların tüm bilgileri IE-NO-HIKARI kurumunun gizlilik ilkesi altında tutulacaktır.**

**Bireysel Başvuru Etiket ve Organizasyon Başvuru Etiket** büyük harflerle siyah tükenmez kalemle İngilizce olarak doldurulacaktır. Bu etiket, kesilip resmin sağ üst köşesine yapıştırılacaktır.

**Organizasyon Başvuru Listesi** büyük harflerle siyah tükenmez kalemle İngilizce olarak doldurulacaktır. Bu etiket, kesilip resmin sağ üst köşesine yapıştırılacaktır. Resimleri gönderirken listeyi iliştiniz.

Etiketleri lütfen <http://www.ienohikari.net/zugacon/> resmi web adresinden indiriniz.

**Ekte yer alan 24. dünya çocuklarının resim yarışması başvuru formu doldurulduktan sonra faks olarak formda belirtilen adrese gönderilecektir.**